
LA HISTORIA SOCIAL Y LA SOCIOLOGÍA HISTÓRICA CENTROAMERICANAS desde la perspectiva bibliográfica e u r o p e a (1 9 8 0 - 1 9 9 4)

Sonia ALDA MEJIAS

Teresa GARCÍA GIRALDEZ

Universidad Autónoma. Madrid

ABSTRACT

Following a short description of the general trends of research into the social history and historical sociology of Central America, this paper presents a selective bibliography of European publications in these disciplines.

MARGINACIÓN DE LA REGIÓN

Al intentar recopilar la bibliografía relativa a Centroamérica nos hemos percatado de lo periférica que consideran los Españoles y Europeos a esta región. La preocupación española y la europea se halla más interesada en las monografías de los países que tradicionalmente han gozado de la consideración de "mayores" y se dejan de lado por regla general los que no gozan de la misma. A este menor interés por los países más pequeños corresponde, evidentemente, menor cantidad de texto escrito. Sin embargo, queremos subrayar que no ha habido un comportamiento uniforme desde el punto de vista editorial y ha habido momentos coyunturales en los que la atención se ha concentrado sobre algunos de estos países : Nicaragua, El Salvador o Guatemala ; aunque dicha concentración se ha plasmado más en la producción de artículos que de libros. Países como Honduras y Costa Rica parecen desprovistos de interés para los latinoamericanistas españoles y europeos. En cambio países como México, Perú, Brasil, Argentina y Chile, han sido tratados desde el punto de vista monográfico o regional, y áreas como Mesoamérica, Amazonia, Región Andina, Cono Sur, además de los nuevos estudios sobre los procesos de globalización, han tenido mayor seguimiento del que parecía iban a tener el Mercado Común o el Parlamento Centroamericanos a principios de la década de los ochenta. Sin embargo, y en contradicción con lo anteriormente dicho, un país pequeño como Cuba¹ ha tenido y sigue teniendo interés para los Europeos.

Notamos, por lo tanto, que la bibliografía sobre historia social y sociología histórica, ya desde la historia colonial continúa interesada por el estudio de los grandes imperios.

LIMITACIONES MATERIALES PARA EL ESTUDIO HISTORIOGRÁFICO

Fuentes

Al elegir este tema de debate hemos tratado de reunir las publicaciones sobre Centroamérica en España, Italia, Francia y Gran Bretaña, es decir los países que están dentro de un ámbito geográfico cercano al nuestro, realizando por tanto una limitación previa tanto en cuanto al tema como al del espacio, relativa a los campos de la Historia social y la Sociología histórica y al ámbito de Europa más accesible a nosotros.

Nuestro trabajo no pretende ser una investigación que apunte a resultados cualitativos, lo que no quiere decir que no se puedan deducir algunos. Nos hemos limitado a la producción científica, no narrativa, basándonos exclusivamente en los libros de dos de los centros españoles más especializados, a los que hacen referencia los investigadores que desean ocuparse de América Latina en general y de América Central en concreto. Estos centros son la Biblioteca Hispánica de la Agencia Española de Cooperación Internacional y la del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, dotados de sistemas informáticos conectados con la Biblioteca Nacional², la Biblioteca de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad Complutense de Madrid, la Biblioteca del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Sevilla, el Centro de Información y Documentación Marianela García Villas del Instituto de Estudios Políticos para Africa y América Latina (IEPALA) y la Biblioteca Gabriel Miró de la Caja de Ahorros del Mediterráneo de Alicante³.

Hemos realizado el "vaciado" de los libros publicados en España y en Europa exclusivamente sobre América Central en el período que va de 1980 a 1994, para lo cual hemos accedido a los ficheros tradicionales y a los informatizados. Asimismo hemos rebuscado en los catálogos de librerías, españolas y europeas, especializadas en temas de América : Polifemo, Pórtico, Marcial Pons, Calaimo, Boletín Americanista, CIDOB, Instituto de Estudios Americanos, News Papers de ASSERCCA, Catálogo Peter Lang, Bulletin bibliographique Amérique Latine, del Centre National de la Recherche scientifique, Registro bio-bibliográfico de Jean Stroom, etc., haciendo referencia también a lo que han constituido las novedades del mercado español del libro. Hemos encontrado inmediatamente otras limitaciones por el hecho de habernos centrado solamente en libros y no en artículos de revistas o periódicos, y se ha debido, entre otras cosas, al hecho de que en muchos de estos centros se está llevando adelante un proceso de informatización de algunas secciones que ha impedido que hayamos podido acceder a las revistas que tratan los temas centroamericanos.

Otra limitación añadida la constituye la escasez de librerías especializadas sobre temas latinoamericanos, y cuando existen dejan el apartado de Centroamérica casi desprovisto de material.

Temas

En fin, la ulterior limitación deriva de la restricción del concepto, es decir, de habernos limitado a los temas de historia social y sociología histórica que nos han llevado a constatar que éste no ha sido el campo de mayor producción, siendo otras las temáticas que más han interesado : las de carácter económico, la deuda externa y la aplicación de las políticas neoliberales ; los acontecimientos políticos coyunturales, la revolución sandinista, sus logros y fracasos, los conflictos en El

Salvador ; los procesos electorales, cuyo interés decayó bruscamente tras el proceso de pacificación ; los temas de cooperación, emigración⁴ ; además de los análisis sobre el proceso de conquista y la conmemoración del V° Centenario en 1992 y las relaciones internacionales, hicieron de Centroamérica un punto de interés⁵ ; la teología de la liberación y la historia de la Iglesia fueron también temas tratados. Han sido dos países, Nicaragua y El Salvador, los que levantaron mayor interés en la década de los ochenta. Por lo que se refiere a Guatemala, el interés por la temática de los derechos humanos, la pobreza y la marginalidad han monopolizado parte de las publicaciones y la atribución del Premio Nobel a Rigoberta Menchú ha producido algún interés en debates, seminarios y conferencias. Por lo que se refiere a Honduras la producción de bibliografía es casi nula y ligada más al papel desempeñado por la Contra en el conflicto con el gobierno sandinista, que a lo que se estaba realizando en otros campos. El caso de Costa Rica es significativo, dado que no hay casi publicaciones relativas al país, siendo uno de los más prolíficos en su región.

Sin embargo, el interés demostrado por algunos latinoamericanistas europeos para que no desaparezca la preocupación por la región centroamericana, de manera que en los Congresos, en España y en Europa, aunque Centroamérica siga ocupando un lugar marginal, constituye también ocasión de debates interesantes.

HISTORIA SOCIAL-SOCIOLOGÍA

El criterio de selección para escoger los temas que abordamos en el presente estudio, ha partido de la intención de considerar la producción bibliográfica que se encontraría enmarcada dentro de la Historia social y/o de la Sociología histórica. Ello nos obliga a hacer ciertas referencias al surgimiento de la Historia social, y su significado, al igual que a la evolución que la misma experimentará.

Efectivamente, el surgimiento de la Historia social como reacción al historicismo decimonónico o historia heurística⁶, tendrá unas consecuencias fundamentales, y de hecho a partir del desarrollo de esta nueva forma de hacer historia, podríamos entender y encontrar explicación al estado actual de las corrientes metodológicas e historiográficas más recientes, surgidas bien como reacción a ésta, bien como continuidad de la misma. Lo que significa que la mención a la Historia social es absolutamente imprescindible a la hora de entender la evolución que las ciencias sociales experimentarán tanto en Europa como en América.

En este sentido, el origen y gestación de la misma se iniciará en Europa desde finales del siglo pasado, o al menos sus bases, comenzándose a entender la Historia como una ciencia social, que por lo tanto debía formular hipótesis y buscar regularidades a partir de la utilización del método comparado. Las aportaciones más sobresalientes a esta nueva concepción serán los trabajos de P. Vidal de la Blache y sus *Annales de Géographie*, 1891, E. Durkheim con *L'Année Sociologique*, 1896-98, H. Beer y *La Revue de Synthèse Historique*, 1900. Ejemplos que se entenderían como antecedente de la Escuela de *Annales* fundada por March Bloch y Lucien Febvre, en 1929⁷.

Sin embargo, no podrá olvidarse junto a la importantísima aportación de *Annales*, y su segunda generación en los sesenta, cuyo máximo representante sería F. Braudel y su aspiración de una Historia total, el trabajo que aportarían los marxistas británicos, desde los años treinta, con la configuración de la "History from below", como intento de superar lo que Hobsbawm llamaría el marxismo vulgar ; o las aportaciones norteamericanas que, a partir de los movimientos sociales de los años sesenta, incorporarán nuevos agentes o actores sociales, como la mujer, jóvenes⁸ ...

Pero no nos detendremos en la descripción de la configuración y desarrollo de la Historia social, tan importante en América Latina, especialmente en lo que respecta a la influencia de la Escuela de *Annales*, desde 1950, y tan marcadamente desde 1960⁹, si no en su cuestionamiento o "crisis", y si cabe con más hincapié en lo que J. Casanova ha llamado "la salida del túnel", a partir de los setenta.

Sin embargo, antes de introducirnos en esta cuestión, no podemos dejar de citar uno de los rasgos más característicos de la historia social, como el de la interdisciplinariedad; en efecto el recurso a otras ciencias sociales, será el aspecto más característico, si bien en América Latina no supondría una novedad, sino que vendría a consolidar "una práctica que ya era común debido a la diversidad y complejidad de la realidad latinoamericana y a la ausencia de compartimentación entre las Ciencias sociales y la Historia"¹⁰. Con todo, como más adelante veremos, el acercamiento y comunicación con otras ciencias llevaría, en determinados casos, a extremos como el de la Historia cuantitativista. Pero, no obstante y al margen de los extremismos, es posible que la multidisciplinariedad sea uno de los aspectos más destacables que no se dará de forma unidireccional desde la Historia, sino que la misma intención por parte de otras ciencias sociales como la sociología, supondrán la confluencia entre dichas Ciencias y la Historia, con un intercambio que, al menos en teoría, haría posible la superación de importantes limitaciones en cada una de ellas. En efecto, tras ser abandonado el proyecto weberiano de una gran ciencia, en la que a partir de modelos ideales la categoría temporal sería fundamental, la evolución, posterior de la sociología vendría caracterizada por la construcción de modelos de claro corte anti-histórico. Y no será hasta los años cincuenta cuando de nuevo se recupera la categoría temporal. Lo que permitiría establecer un paralelismo entre la reacción de los historiadores, con respecto a la Historia positivista, y la de los sociólogos contra una sociología ahistórica¹¹.

Planteadas así las cosas volvamos al tema que más arriba dejamos enunciado. Aunque a priori podría parecer paradójico, una de las grandes virtudes de la historia social es la que explicaría al mismo tiempo la razón principal de su cuestionamiento y crisis, ya que sería la falta de una definición unitaria de la misma, lo que daría lugar a una excesiva fragmentación, en absoluta contraposición a la aspiración desde los años veinte, de *Annales*, o del marxismo de llegar a crear una historia total. Pero junto a la fragmentación hemos de considerar otros aspectos, cuya desvirtuación daría lugar a la búsqueda de una reacción contrapuesta, de tal manera que frente al extremado estructuralismo de *Annales*, por ejemplo, las voces que comienzan ya desde los sesenta a presentar alternativas, criticarán la anulación y absoluta desconsideración de la acción individual o colectiva. Todas las reacciones parecen entonces, volver la mirada hacia un pasado que parecía superado¹². En este sentido la teorización, y préstamos de la sociología, que adopta la historia, parecen desecharse y volver al empirismo o al gusto por la narrativa. Reacciones que podrían suponer una vuelta atrás, bajo nuestro punto de vista, y cuya solución podría resolverse con un cambio de rumbo, que viniese a sintetizarse en el punto medio de los extremos, tanto de la historia social, como el de la reacción contrapuesta a la misma descrita. En este sentido dicha síntesis vendría a ser lo que llamaríamos historia teórica y sociología histórica.

HISTORIA TEÓRICA-SOCIOLOGIA HISTÓRICA. FRONTERAS DIFUSAS

En efecto, parece que hoy pocos son los autores que definirían la historia como el estudio de lo particular desde lo narrativo y el planteamiento inductivo, frente al estudio de lo general, el análisis y lo deductivo¹³, características contrapuestas respectivamente a aquéllas y, no por casualidad, atribuidas a la sociología. Así "no

habría ninguna diferencia teórica entre lo que es trabajo del sociólogo y trabajo del historiador social”¹⁴, cuando aquél se dedica al estudio del pasado. En este sentido no puede negarse la aportación de la historia social, que acabó con el historicismo decimonónico. Lo que se pretende, sin embargo, es evitar la excesiva e indiscriminada adopción de términos por parte de una historia social, que incluso habría caído en determinismos teóricos cada vez más simplificados. Se aspira, por tanto, desde la historia a una teorización, si bien la metodología y los modelos teóricos de explicación deberán surgir en contacto con la investigación histórica concreta, entendiendo por teoría “un sistema explicativo y coherente de conceptos, utilizado para organizar y explicar los datos históricos, que, sin embargo, no puede derivar sólo del estudio de las fuentes materiales ni tampoco provenir de un proceso de razonamiento puramente deductivo sin relación ninguna con el trabajo empírico”¹⁵. Si en estos términos ha de entenderse la Historia social, veámos entonces la efectiva confluencia y paralelismo que se establece con la sociología histórica, si bien sería preciso distinguir dos corrientes dentro de la misma : aquella que partiría de la tradición durkheimiana y la weberiana. Con respecto a la primera el interés del investigador se centraría en la elaboración de un trabajo deductivo, en el que configurado el modelo a priori, se “rellenaría” a través de material empírico. La corriente alternativa, la weberiana, sin embargo, al contrario que en el planteamiento anterior, no analiza los hechos históricos de acuerdo con un modelo general preconcebido, sino que consiste en descubrir “las configuraciones causales concretas”, adecuadas para explicar hechos históricos. En este sentido, los estudios comparados serían la herramienta más importante para poner de manifiesto las particularidades de cada caso histórico concreto¹⁶. Evitando entonces, las generalizaciones y determinismos que pueden darse con la aplicación de una teoría a priori. Esta forma de sociología analítica guardaría gran similitud con las preocupaciones y objetivos de la historia teórica, puesto que ambas rechazarían la aplicación acrítica de modelos teóricos, que no hubiesen surgido con o desde la investigación histórica concreta.

Planteada la confluencia metodológica de ambas, partiendo de planteamientos multidisciplinarios, las alternativas que se presentan, vendrían a ser o bien la consolidación de ambas disciplinas, cuya principal aportación, sería aquella que partiría de la síntesis entre la teoría y la comprobación empírica, entre las estructuras y la acción humana... o bien la división del trabajo entre historiadores y sociólogos, ya que si los autores que así lo manifiestan, reconocerían la legitimidad del historiador de efectuar un trabajo analítico ; sin embargo, consideran que la inabarcabilidad que supone la recopilación de información empírica y procesamiento de tal información a partir de la construcción de un esqueleto teórico, haría más recomendable una división del trabajo en la que el historiador asumiría la labor de recopilación de información y el sociólogo la procesaría¹⁷. Bajo nuestro punto de vista, sin embargo esta alternativa supondría una enorme limitación para el historiador, o un paso hacia atrás ya que recordaría en mucho la labor del historiador del siglo XIX.

En contraposición a la última opción señalada, es posible presentar un ejemplo de historia teórica, en concreto en relación con los movimientos sociales, temática de gran peso en la recopilación bibliográfica que se realiza en el presente trabajo. Podremos comprobar entonces, desde un punto de vista crítico y descendiendo a las producciones acerca de esta cuestión, que a partir de la aplicación de teorías sociológicas, en este campo, sería posible superar lo que se ha llamado la lógica intuitiva del historiador por la aplicación de construcciones teóricas¹⁸, que junto a la investigación empírica, haría posible superar limitaciones y conclusiones que, en muchos casos, no irían más allá de, a partir de las preguntas qué ocurrió y por qué, “relacionar las acciones con las estructuras subyacentes, bien se trate de la

estructura económica — las desigualdades de propiedad e ingresos — o bien de la correlativa estratificación social, en la que se destaca con especial asiduidad el papel de la lucha de clases”¹⁹. Así los interrogantes acerca de cómo se pasa de la estructura a la acción o en otras palabras “¿ por qué los sectores sociales agraviados se mantienen durante largos períodos en la pasividad y en cambio en otros momentos estallan de repente en motines o revueltas, a veces de excepcional envergadura ?”, quedarían sin respuesta. Por ello es preciso plantear estos interrogantes y contestarlos a partir de la incorporación de nuevas teorías y conceptos que provendrían de la sociología y que sólo un posicionamiento multidisciplinario haría posible.

No obstante cabría hacer una importante diferenciación entre los autores europeos y norteamericanos, puesto que mientras aquéllos considerarían como nudo fundamentalmente explicativo los aspectos estructurales provocados por los cambios del capitalismo, los norteamericanos se centrarían en cuestiones coyunturales. Efectivamente los nuevos movimientos sociales, desde finales de los sesenta en Europa y a partir de la aparición de nuevos agentes sociales, como mujeres, estudiantes..., desplazarían a los protagonistas sociales tradicionales como empresarios-clase obrera y ello motivado por el crecimiento económico que aportaría el capitalismo²⁰. Los autores norteamericanos, en cambio, basarían dichos movimientos a partir de aspectos coyunturales dentro de una amplia gama explicativa que iría desde la teoría de la privación relativa, que iniciaría Ted Gurr desde fines de los sesenta, el cual consideraría como eje explicativo de dichos movimientos la disparidad entre las expectativas y la realidad²¹, hasta la teoría de la movilización y los recursos, que consideraría fundamentalmente las posibilidades de organización como explicación de la existencia de dichos movimientos, considerando al mismo tiempo factores de compensación individual, contexto político y coyuntura económica, ya que los gobiernos progresistas y las situaciones económicas más favorables serían las que favorecerían situaciones de protesta y la organización para articular la misma, entre otros factores²².

Sin embargo, quisiéramos dejar constancia de una cuestión que consideramos de suma importancia. En efecto, dichas teorías partirían de realidades, la norteamericana y la europea, diferentes a la centroamericana, y sería un craso error implantarlas directamente en dicha realidad. Sin embargo consideramos que, a partir de estos planteamientos, es posible desde la historia teórica comenzar a plantearse otros interrogantes que hiciesen posible hallar esa síntesis entre la estructura y la acción o al menos considerar ambas.

CRITERIOS DE SELECCIÓN REFERENCIA POR PAÍSES Y TEMÁTICAS

Como se observará en el desarrollo del presente esquema, el orden y clasificación será la siguiente :

Particularizando la producción bibliográfica española y europea, se atenderá a un esquema temático en cada uno de los países centroamericanos. Dicho esquema pretenderá poner de manifiesto cuáles son los temas que en el período considerado han tenido mayor relevancia.

Producción bibliográfica en España

En este apartado, a partir de las tablas y gráficos estadísticos, obtenidos de nuestro trabajo de recopilación bibliográfica, pretendemos poner de manifiesto los aspectos más relevantes en cuanto a las características que presentan las

publicaciones españolas en la última década y la presente. Así las presentaremos, individualizándolas por Centroamérica y sus países integrantes, a lo que será preciso sumar una consideración comparativa entre éstos.

Centroamérica

Cabría mencionar en primer lugar que las publicaciones acerca de Centroamérica, consideradas globalmente, superan aquellas monografías dedicadas a cada uno de los países centroamericanos (tabla 1), si bien esta afirmación puede parecer engañosa puesto que sumando las dedicadas a cada uno de estos países el resultado supera en mucho a la proporción que presenta Centroamérica.

Por lo que se refiere a las temáticas más tratadas (tabla 5), cuantitativamente, cuando se ha considerado la región centroamericana en su conjunto, se ha abarcado fundamentalmente desde los estudios globales, siendo aquellos que analizarían la región en varios o múltiples aspectos, lo que podríamos llamar historias totales, los que han superado algo más de la mitad de las publicaciones consideradas. Sin embargo no podría dejar de mencionarse la relevancia que presentan los temas dedicados a conflicto social, protesta y revolución, por una parte, si bien no llega a adquirir la importancia del tema arriba mencionado ; y por otra, y en proporciones similares, las alusiones al pasado prehispánico. Nos llama la atención sin embargo, la inexistencia de estudios que hagan referencia, además a temas de protesta y conflicto social, a los nuevos actores sociales. Como ausencias cabría igualmente destacar la inexistencia de referencias históricas tanto coloniales como contemporáneas.

Nicaragua

En cuanto a Nicaragua, en primer lugar, cabría resaltar el importante volumen de libros dedicados a este país si bien por encima del mismo se encontrarían Guatemala y El Salvador.

Tras dejar constancia de la importancia que en términos absolutos representa Nicaragua, en las publicaciones españolas habría que añadir el protagonismo total, que desde el punto de vista temático, ocupa la revolución sandinista, dando lugar a que el tema de conflicto, protesta y revolución social, ocupe el 68,42 % con respecto al resto de las cuestiones tratadas (tabla 5). Coherentemente con la cuestión referida le seguirían en importancia, aunque en proporciones ínfimamente menores, los temas referidos a nuevos agentes sociales, y junto a este, y en el mismo porcentaje los escritos ideológicos, y aún en menos proporción se encontrarían temas dedicados a clases, parentesco, familia y élites de poder, junto a estudios que se encontrarían enmarcados dentro de la microhistoria. Al mismo tiempo, las referencias históricas son totalmente inexistentes en nuestra muestra, al igual que las referencias a derechos humanos o estudios globales.

Guatemala

En términos generales cabe decir que Guatemala es el país que cuenta con mayor número de publicaciones editadas en España, si bien a muy poca distancia de El Salvador.

Con respecto a las temáticas tratadas, es el país que ha suscitado no sólo el mayor interés, sino donde más diversificadas y proporcionalmente repartidas se encuentran las publicaciones españolas (tabla 1) ; pero sin duda el tema que

TABLA 1
PUBLICACIONES EDITADAS EN ESPAÑA Y EUROPA SOBRE CENTROAMÉRICA (1980-1994)

| | ESPAÑA | | EUROPA | | TOTALES | |
|----------------|--------|-------|--------|-------|---------|-------|
| | Nº | % | Nº | % | Nº | % |
| CENTRO AMERICA | 27 | 27,55 | 33 | 33,33 | 60 | 30,95 |
| NICARAGUA | 19 | 19,38 | 27 | 27,27 | 46 | 23,35 |
| GUATEMALA | 23 | 23,46 | 20 | 20,20 | 43 | 21,82 |
| COSTARICA | 4 | 4,08 | 2 | 2,02 | 6 | 3,04 |
| ELSALVADOR | 22 | 22,44 | 15 | 15,15 | 37 | 18,78 |
| HONDURAS | 3 | 3,06 | 2 | 2,02 | 5 | 2,53 |
| TOTALES | 98 | 100 | 99 | 100 | 197 | 100 |

*A efectos de contabilización referimos Centro América dentro de la tabla, por tratarse de publicaciones de temas globales sobre la región.

TABLA 2
CUADRO COMPARATIVO ACERCA DE PUBLICACIONES DE CENTROAMÉRICA, TRATADAS DE FORMA GLOBAL, Y PARTICULARIZADAS POR PAISES INTEGRANTES

| | ESPAÑA | | EUROPA | | TOTALES | |
|----------------|--------|-------|--------|-------|---------|-------|
| | Nº | % | Nº | % | Nº | % |
| CENTRO AMÉRICA | 27 | 27,55 | 33 | 33,33 | 60 | 33,89 |
| POR PAISES | 71 | 72,44 | 66 | 66,66 | 137 | 77,40 |
| TOTALES | 98 | 100 | 99 | 100 | 177 | 100 |

TABLA 3
PUBLICACIONES EN LOS DISTINTOS PAISES EUROPEOS SOBRE CENTROAMÉRICA, TRATADOS DE FORMA GLOBAL Y POR PAISES INTEGRANTES

| | CENTROAMERICA | | POR PAISES | | TOTALES | |
|------------|---------------|-------|------------|-------|---------|-------|
| | Nº | % | Nº | % | Nº | % |
| FRANCIA | 7 | 21,87 | 11 | 16,41 | 18 | 18,18 |
| ALEMANIA | 3 | 9,37 | 7 | 10,44 | 10 | 10,10 |
| INGLATERRA | 8 | 25 | 32 | 47,76 | 40 | 40,40 |
| ITALIA | 11 | 34,37 | 4 | 5,97 | 15 | 15,15 |
| PORTUGAL | 0 | 0 | 2 | 2,98 | 2 | 2,02 |
| DINAMARCA | 0 | 0 | 2 | 2,98 | 2 | 2,02 |
| NORUEGA | 1 | 3,12 | 0 | 0 | 1 | 1,01 |
| SUIZA | 2 | 6,25 | 1 | 1,49 | 3 | 3,03 |
| YUGOSLAVIA | 0 | 0 | 1 | 1,49 | 1 | 1,01 |
| RUSIA | 1 | 3,12 | 1 | 1,49 | 2 | 2,02 |
| HOLANDA | 0 | 0 | 3 | 4,47 | 3 | 3,03 |
| BELGICA | 0 | 0 | 1 | 1,49 | 1 | 1,01 |
| IRLANDA | 0 | 0 | 1 | 1,49 | 1 | 1,01 |
| TOTALES | 32 | 100 | 67 | 100 | 99 | 100 |

presenta mayor peso es el de historia colonial o etnohistoria, cuya explicación se encontraría en la valiosa aportación de las producciones bibliográficas de la Universidad de Sevilla. Con respecto al período prehispánico o contemporáneo, si apenas es representativo, cabe mencionar que es el único país centroamericano que cuenta con referencias a dicho pasado. Por debajo del tema colonial le siguen en importancia la protesta, el conflicto y la revolución, junto, aunque algo por debajo, los temas centrados en los nuevos agentes sociales en los que especialmente la etnicidad tiene cierta relevancia; sin embargo por encima de los dos últimos temas mencionados se encuentran las monografías que se dedican a los derechos humanos, que con respecto al resto de los países centroamericanos es el país que mayor número de publicaciones referentes a este tema hemos obtenido. Así los únicos temas que no son tratados en nuestra muestra serían clases, parentesco, familia y élites de poder, junto a la cuestión de microhistoria y estudios globales.

Costa Rica

Acerca de este país cabe mencionar la escasa atención que ha recibido por parte de los especialistas españoles, que se encontraría muy lejos y por debajo de las proporciones que presentan el resto de los países, a excepción de Honduras. En cuanto a la distribución temática que las publicaciones españolas presentan respecto a Costa Rica se repartirían entre Clases, parentesco, familia y élites de poder y estudios globales, sumando un 50 %, junto al otro 50% que se encontraría centrado en escritos ideológicos.

El Salvador

Ya ha sido mencionada la importancia que representa dicho país en las publicaciones de nuestra muestra, en la que si bien es superada por Guatemala, ha de decirse que la diferencia entre uno y otro está determinada solamente por una publicación.

Por lo que se refiere a las temáticas (tabla 5) las publicaciones que se centran en la protesta, el conflicto social y la revolución ocupan más del 50 % del total. Es por tanto la historia más reciente de El Salvador la que suscita mayor interés, puesto que con respecto a otros períodos históricos los libros son inexistentes en nuestra muestra. Siguiéndole en importancia, aunque en volumen mucho menor se encuentra la cuestión de los nuevos agentes sociales. Ambos temas serían los más relevantes cuantitativamente, y en menor medida el tema de los derechos humanos y los estudios globales.

Honduras

Honduras es el país al que menor número de publicaciones se le ha dedicado en España, y al igual que Costa Rica se encuentra a gran distancia del resto de los países centroamericanos.

En cuanto a las temáticas se encuentra repartidas aunque muy desigualmente entre la cuestión de los derechos humanos con un 66 % del total y los estudios globales, que considerarían la realidad hondureña de forma general, de lo que se deduciría la inexistencia de referencias a otras cuestiones.

Este rápido comentario acerca de los resultados estadísticos obtenidos a partir de nuestra muestra indicaría la escasa atención que los especialistas españoles han prestado a países como Honduras o Costa Rica, junto al relativamente bajo número de publicaciones que considerarían la realidad centroamericana en su conjunto, ya

TABLA 4
CUADRO DE LOS PRINCIPALES PAISES EUROPEOS, EDITORES,
SEGUN LOS DISTINTOS PAISES CENTROAMERICANOS

| | FRANCIA | | ALEMANIA | | INGLATERRA | | ITALIA | |
|------------|---------|-------|----------|-------|------------|-------|--------|-----|
| | Nº | % | Nº | % | Nº | % | Nº | % |
| NICARAGUA | 6 | 54,54 | 3 | 42,85 | 11 | 34,37 | 1 | 25 |
| GUATEMALA | 4 | 36,36 | 3 | 42,85 | 11 | 34,37 | 1 | 25 |
| COSTARICA | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 3,12 | 0 | 0 |
| ELSALVADOR | 1 | 9,09 | 1 | 14,28 | 7 | 21,87 | 2 | 50 |
| HONDURAS | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 6,25 | 0 | 0 |
| TOTALES | 11 | 100 | 7 | 100 | 32 | 100 | 4 | 100 |

*No se consideran las publicaciones españolas

TABLA 5
LIBROS PUBLICADOS EN ESPAÑA REFERIDOS A CENTROAMÉRICA, POR TEMATICAS

| % | CENTRO AMÉRICA | NICARAGUA | GUATEMALA | COSTA RICA | EL SALVADOR | HONDURAS |
|----------|----------------|-----------|-----------|------------|-------------|----------|
| TEMA 1* | 0 | 5,26 | 0 | 25,00 | 4,54 | 0 |
| TEMA 2* | 7,40 | 10,52 | 17,39 | 0 | 13,63 | 0 |
| TEMA 3* | 18,51 | 68,42 | 13,04 | 0 | 54,54 | 0 |
| TEMA 4* | 14,81 | 0 | 4,34 | 0 | 0 | 0 |
| TEMA 5* | 0 | 0 | 39,13 | 0 | 0 | 0 |
| TEMA 6* | 0 | 0 | 4,34 | 0 | 0 | 0 |
| TEMA 7* | 0 | 5,26 | 0 | 0 | 4,54 | 0 |
| TEMA 8* | 51,85 | 0 | 0 | 25,00 | 9,09 | 33,33 |
| TEMA 9* | 3,70 | 0 | 21,73 | 0 | 9,09 | 66,66 |
| TEMA 10* | 3,70 | 10,52 | 0 | 50,00 | 4,54 | 0 |

TABLA 6
LIBROS PUBLICADOS EN EUROPA REFERIDOS A CENTROAMÉRICA, POR TEMATICAS

| % | CENTRO AMÉRICA | NICARAGUA | GUATEMALA | COSTA RICA | EL SALVADOR | HONDURAS |
|----------|----------------|-----------|-----------|------------|-------------|----------|
| TEMA 1* | 0 | 7,40 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TEMA 2* | 21,21 | 37,03 | 20,00 | 50,00 | 20,00 | 0 |
| TEMA 3* | 24,24 | 37,03 | 15,00 | 0 | 33,33 | 0 |
| TEMA 4* | 6,06 | 0 | 15,00 | 0 | 0 | 0 |
| TEMA 5* | 0 | 0 | 15,00 | 0 | 0 | 100,0 |
| TEMA 6* | 0 | 0 | 5,00 | 0 | 0 | 0 |
| TEMA 7* | 0 | 0 | 15,00 | 0 | 0 | 0 |
| TEMA 8* | 48,48 | 11,11 | 0 | 50,00 | 0 | 0 |
| TEMA 9* | 0 | 7,40 | 15,00 | 0 | 40,00 | 0 |
| TEMA 10* | 0 | 0 | 0 | 0 | 6,66 | 0 |

Tablas 5 y 6

*A efectos de contabilización referimos Centroamérica dentro de la tabla, por tratarse de publicaciones de temas globales sobre la región.

*Los temas son los que a continuación se relacionan :

Tema 1 - Clases, parentesco, familia y élites de poder.

Tema 2 - Etnicidad, género y nuevos actores sociales.

Tema 3 - Conflicto social, protesta social y revolución.

Tema 4 - Referencia prehispánica.

Tema 5 - Historia colonial.

Tema 6 - Historia contemporánea.

Tema 7 - Microhistoria.

TEMA 8 - ESTUDIOS GLOBALES.

Tema 9 - Derechos humanos.

Tema 10 - Escritos ideológicos.

que la suma de las publicaciones de sus países integrantes estarían muy por encima de aquéllas, siendo más consideradas las realidades particulares de cada país que la realidad de la región en su conjunto.

En cuanto a los temas parece que si los estudios globales, con respecto a Centroamérica considerada en su conjunto, serían los más importantes, lo contrario, sin embargo, ocurriría en los países integrantes, en los que si bien en Guatemala, la suma de los temas históricos representarían la proporción más importante, sobresaliendo los de colonial, debido probablemente a ser la sede de la Audiencia, cuya jurisdicción abarcó prácticamente Centroamérica, son los temas de protesta, conflicto y revolución en Nicaragua y El Salvador los que presentan el mayor porcentaje con diferencia del total de las publicaciones españolas.

PRODUCCIÓN BIBLIOGRÁFICA EN EUROPA

Se operará la misma metodología que la señalada para el punto cinco y así, a partir de resultados homologables para España y Europa, será posible el estudio particularizado de las características que presentan las publicaciones europeas al tiempo que irán comparándose con las españolas.

No obstante y antes de introducirnos en el comentario particularizado de las

si en España los países más estudiados guardan poca diferencia entre sí, en Europa sin embargo estas diferencias estarían más marcadas, y en especial el caso nicaragüense. Temáticamente el mayor porcentaje de publicaciones queda repartido proporcionalmente entre la cuestión de conflicto, protesta social, revolución y nuevos agentes sociales, a diferencia de España en la que las publicaciones quedaban mayoritariamente concentradas en la primera cuestión, lo que podría hacer pensar en la escasa incorporación de estos nuevos agentes sociales. El resto de las publicaciones se encontrarían, de manera señalada en estudios globales, derechos humanos y clases, parentesco, familia y élites de poder, descendiendo en importancia (tabla 6).

Guatemala

Tal y como ya ha sido comentado Guatemala seguiría en volumen de publicaciones a Nicaragua, a diferencia, si recordamos, de España en la que el país guatemalteco ocupaba el primer lugar. Por temáticas, la distribución de las publicaciones europeas entre los distintos temas es la más diversificada y equilibrada, aspecto que para el mismo país resaltamos en el caso de las publicaciones españolas, si bien en la presente estadística, esta distribución está más diversificada y equilibrada aún que en España. Siendo el tema de los nuevos agentes sociales el más importante, las publicaciones de los restantes temas se reparten en el mismo porcentaje, a excepción de la referencia de historia contemporánea, que se encontraría muy por debajo. De la misma manera cabría resaltar la inexistencia de estudios acerca de temas como clases, parentesco, familia y élites de poder, estudios globales o escritos ideológicos (tabla 6).

Costa Rica

Con respecto a Costa Rica, cabe mencionar, en primer lugar, la baja proporción de monografías que estarían dedicadas a dicho país, menores aún que las que le dedican las publicaciones españolas. Los temas están repartidos en un 50 % en cuestiones referentes a nuevos agentes sociales y estudios globales, de ahí la total inexistencia de otras publicaciones que hagan referencia a los otros temas considerados (tabla 6).

El Salvador

Cuantitativamente El Salvador ocupa el tercer lugar, en cuanto a número de publicaciones europeas, dentro de unos resultados totales, que como ya comentamos, se encontraban con unos márgenes de diferenciación, que para el caso español no se daban.

Pero más interesante parece la distribución que presentan las publicaciones que hacen referencia a El Salvador, en cuanto a las temáticas se refiere, puesto que dicha distribución expresaría muy claramente que ha sido la historia más reciente del Salvador la que mayor atención ha recibido, de hecho sería exclusivamente en los temas referentes a derechos humanos, en primer lugar, y conflicto, protesta social y revolución, en segundo, los que mayor proporción de libros tendrían, aunque coherentemente con lo expresado más arriba tiene sentido que también sean los temas de nuevos agentes sociales y escritos ideológicos los que también estén presentes en la tabla 6. Que sea esta historia la que más ha preocupado a los europeos lo expresa la inexistencia absoluta de publicaciones que hagan referencias a otros temas.

Honduras

De nuevo al igual que en el caso hispano, Honduras es el país menos tratado, en concreto en Europa es menos tratado aún que en España. Y en el caso europeo los temas que se tratan serían exclusivamente coloniales (tabla 6).

En conclusión, si recapitulamos los datos más sobresalientes de las tablas examinadas, podremos afirmar que en Europa, si bien la proporción de publicaciones con respecto a Centroamérica en su globalidad, es más tratado que en España, la suma de las publicaciones de los países integrantes sigue siendo mayor que aquella proporción. Igualmente ya ha sido mencionado las diferencias que guardan Europa y España, en cuanto a los países centroamericanos más tratados, diferencia que radica no sólo en el país que es más tratado, como es Nicaragua, para el caso europeo, y Guatemala, para el español, sino en la diferencia de volúmenes que existe entre unos y otros países, ya que en el caso europeo las diferencias que distan están mucho más marcadas.

En cuanto a la distribución de las publicaciones por temáticas, si en España destacábamos la importancia de aquellas cuestiones que se consideraban dentro de la protesta, conflicto social y revolución, para el caso europeo esta característica se repite. Sin embargo cabría añadir una matización importante, ya que, mientras en España esta proporción se distingue con gran diferencia del resto, especialmente para Nicaragua y El Salvador, en Europa esta diferencia sería menor puesto que las monografías se repartirían entre esta última cuestión y los nuevos agentes sociales, lo que hace pensar en el retraso de los especialistas españoles en cuanto a la incorporación a sus estudios de estos nuevos agentes. En cuanto a los estudios, que hacen referencia al pasado histórico, en Europa igualmente tienen poco peso, si exceptuamos, al igual que en España, el porcentaje que dichas publicaciones representan para Guatemala.

Nos quedaría añadir como conclusión que excede al propósito inicial, analizar los temas que han ocupado la atención de los últimos congresos y seminarios sobre la problemática latinoamericana y en los que Centroamérica intenta abrirse un espacio. Las temáticas principales y los países centroamericanos que más han sido tratados en los últimos congresos de Historia y Sociología, tanto nacionales (España)²³, como internacionales (Alemania y Suecia)²⁴, a lo largo de los dos últimos años, en relación al interés demostrado por los latinoamericanistas por determinados temas relativos a América Central. En este sentido, de nuevo algunos aspectos examinados en el trabajo de recopilación bibliográfica vuelven a repetirse en el caso particular de estos congresos. Así si comparamos el peso específico de los estudios acerca bien de América Central, bien de los países que la componen, su marginación es evidente y, centrándonos en cada uno de los países centroamericanos parece que el protagonismo e interés que suscitan Nicaragua, Guatemala y en menor medida El Salvador, chocan con la absoluta indiferencia hacia Honduras y Costa Rica.

En cuanto a temáticas, teniendo en cuenta que nuestro análisis se refiere a la Historia social y a la Sociología histórica, parecen más importante las referencias al pasado histórico colonial, en los que aunque parezca que los temas de la historia descriptiva han sido superados y las preferencias estarían orientadas hacia el estudio de las realidades en su aspecto estructural y total, cabe resaltar las últimas tendencias acerca de las cuestiones que, marginalmente, harían referencia a una nueva historia que se centraría en aspectos coyunturales, concretos y circunscritos, como la alimentación indígena o de la población colonial en general. Cabe preguntarse, entonces, a qué se debe que se analicen aspectos tan específicos cuando existen lagunas históricas fundamentales para la comprensión de fenómenos que llegan a determinar el presente.

A pesar de la importancia de la historia colonial están más tratados,

coincidiendo con las conclusiones a las que hemos llegado tras analizar la producción historiográfica de la década de los ochenta, los temas de historia contemporánea. Con todo podría decirse que se ignora completamente el período comprendido entre la Independencia y la contemporaneidad casi inmediata. Centrándonos en este pasado inmediato los países más tratados serían Nicaragua y en menor medida Guatemala y El Salvador, al igual que en el período colonial. Las temáticas estarían centradas, sin embargo, en una esfera que escaparía de nuestros temas ya que se basarían fundamentalmente en cuestiones políticas, relaciones internacionales y estructuras económicas, si bien en menor medida que en la década anterior.

NOTAS

- 1 A. Núñez Jiménez, *Colón, Cuba y el tabaco*, Tabacapress, Madrid, 1993
- 2 Antigua sección de Hispanoamérica
- 3 Unidas todas ellas por el sistema CD-ROM, Bibliotecas sin Fronteras
- 4 A. Eiras Roel (ed.) *La emigración española a ultramar (1492-1914)*, Tabapress, Madrid, 1991
- 5 AA.VV., *Historia General de Centroamérica, V Centenario-Flaco*, Madrid, 1992 (6 vol.)
- 6 Véase para la descripción de las características fundamentales del historicismo C. Cardoso y H. Pérez Brignoli, *Los métodos de la Historia. Introducción a los problemas, métodos y técnicas de la historia demográfica, económica y social*, Barcelona, Crítica, 1982, pp. 19-21 y C. Cardoso, pp. 136-151;
- 7 S. Juliá, *Historia social/sociología histórica, Siglo XXI*, Madrid, 1989, pp. 1-12.
- 8 Véase para la descripción detallada y profunda de estas tres corrientes historiográficas, S. Juliá, op. cit., pp. 36-57; J. Casanova, *La Historia social y los historiadores*, Crítica, Barcelona, 1991, pp. 35-109.
- 9 M. E. Casaús Arzú, "Historia y Ciencias Sociales en América Latina" en M. Pérez Ledesma (ed.), *La Historia en el 93*, Ayer, nº 14, Madrid, 1994, pp. 81-82.
- 10 M. E. Casaús Arzú, op. cit, pág. 82.
- 11 S. Juliá, op. cit., pp. 59-67.
- 12 J. Casanova, op. cit., pp. 114-123.
- 13 S. Juliá, op. cit., pp. 78-80.
- 14 *Ibid.*, pág. 82.
- 15 J. Casanova, op. cit., pp. 147-148.
- 16 S. Juliá, op. cit., pp. 67-77; J. Casanova, op. cit., pp. 140-147.
- 17 S. Juliá, op. cit., pp. 79-84.
- 18 M. Pérez Ledesma, "Cuando lleguen los días de la cólera", en *Problemas actuales de la Historia*, Salamanca, 1991, pág. 183.
- 19 *Ibid.*, pág. 184.
- 20 *Ibid.*, pág. 171-179.
- 21 *Ibid.*, pág. 157-161.
- 22 *Ibid.* pág. 164-171.
- 23 Se hace un comentario particularizado de cada uno de los Congresos nacionales, celebrados a lo largo de 1993 y 1994.
 En el IV Encuentro-debate "América Latina ayer y hoy. Memoria, creación e historia: Luchar contra el olvido", de noviembre de 1993, celebrado en la Universidad de Barcelona, las temáticas se centrarían en una referencia al pasado pre-hispánico en América Central, junto a cuestiones coloniales, en concreto en Guatemala, acerca de la cuestión étnica y redes familiares. En cuanto al período contemporáneo, los nuevos actores sociales como la mujer, los refugiados o las nuevas sectas en Nicaragua y Guatemala respectivamente son las únicas menciones a la zona que tratamos.
 En el IV Encuentro de Latinoamericanistas españoles, celebrado en la Universidad de Salamanca, en abril de 1994, se dedicaron tres mesas completas a Centroamérica, en una de las temáticas fueron monografías de temas políticos acerca de Nicaragua; en otra, aunque siguió siendo mayoritaria Nicaragua y sus problemas políticos se contemplaron también otros países como Guatemala, desde el punto de vista de las élites, la concepción global sobre movimientos populares centroamericanos y El Salvador desde el punto de vista político; otra mesa se dedicó exclusivamente a la religión en Centroamérica, sobre los nuevos agentes sociales desde el protestantismo y el neopentecostalismo. Contrastando con las escasas referencias al pasado colonial y en concreto a la cuestión indígena.
 En el VI Congreso Internacional de Historia de América, "El País Vasco y América",

realizado en Vitoria en mayo de 1994, sorprendentemente entre los especialistas de Historia la alimentación de la población colonial tuvo un peso relevante. Igualmente las referencias a las redes familiares, sobre todo para el caso guatemalteco y/o centroamericano, se encontraron en dicho Congreso. Junto a ello, la referencia colonial, en una ocasión, se centraría en la Audiencia de Guatemala, acerca de las comunidades indígenas.

24 En el X Congreso de AHILA, celebrado en Leipzig (Alemania), en noviembre de 1993, la referencia histórica, y en concreto la cuestión indígena en el caso específico de Guatemala, cuenta con mayor peso; con una única referencia a Honduras. En el estudio histórico se encontraría igualmente un trabajo sobre Guatemala relativo a redes familiares. En cuanto a la historia contemporánea o inmediata, las referencias únicas fueron en torno a la evolución política centroamericana y salvadoreña.

En ocasión del 48º Congreso Internacional de Americanistas (ICA) de Estocolmo (Suecia), en julio de 1994, cabe advertir que ha sido la cuestión étnica la temática que ha ocupado mayor interés, haciendo referencia a múltiples cuestiones, entre las que se encontrarían los movimientos sociales, los estudios acerca de formación, concepciones culturales e ideológicas o la cuestión de medio ambiente bajo la perspectiva indígena. Por último cabría señalar, dentro de los temas que venimos tratando, y por tanto no los únicos que se encuentran tanto en éste como en el resto de las reuniones de americanistas señaladas, el interés por la historia colonial, con algunas referencias pre-hispánicas.

RECOPIACIÓN BIBLIOGRÁFICA

ESPAÑA

CENTROAMÉRICA

Tema Referencia Prehispánica

Tema Etnicidad, género, y nuevos actores sociales

- FABREGAT, E., *Estado, etnicidad y biculturalismo*. Barcelona : Península, 1984.
 ORTEGA DURAN, O., *Diálogo : Alternativa posible. Perfiles sociales de Panamá y Centroamérica*. Madrid : Imp. Rufino García Blanco, 1984.

- FARRYS, N., *La sociedad maya bajo el dominio colonial*. Madrid : Alianza, s. a.
 GIFFORD, D., *Guerreros, dioses y espíritus de la mitología de América Central y Sudamérica*. Madrid : Ed. Generales Anaya, 1984.
 GIRAO, P., *El legado cósmico de los mayas. Ensayo de la divulgación prehistórica y arqueológica*. Barcelona : Visión Libros, 1980.
 RIVERA DORADO, M., *Los Mayas de la antigüedad*. Madrid : Alhambra, 1985.
 RIVERA DORADO, M., *La religión maya*. Madrid : Alianza, 1986.

Tema Conflicto social, protesta social y revolución

- DRAGO, T., *Centroamérica y una paz posible*. Madrid : El País, 1988.
 ESQUEMELING, A. O., *Piratas de América*. Madrid : Historia 16, 1988.
 IBARRA, P., *Conflicto y negociación en Centroamérica*, Centro de Documentación e Investigación sobre Países en Desarrollo. Bilbao : 1991.
Pobreza, conflicto y esperanza, Comisión Internacional para la recuperación y el desarrollo de Centroamérica (Informe Sanford). Madrid : 1988.
 ROITMAN, M., *Crisis y militarización en Centroamérica*. Madrid : Ed. Revolución, 1988.

Tema Relaciones Internacionales

- MONGER, L. A., *Centroamérica para los centroamericanos*. Madrid : Tecnos, 1984.

Tema Estudios Globales

- BELMONTE, M. J., *Centroamérica : cinco pueblos y un camino justo*. Madrid : Forja, 1981.
 CASAUS ARZU, M. E., y CASTILLO, R., *Centroamérica, 1989*. Madrid : Cedeal, 1990.
 CASAUS ARZU, M.E., *Centroamérica 1990*. Anuario. Madrid : Cedeal, 1991.

CASAU ARZU, M. E., *Centroamérica. Balance de la década de los ochenta. Perspectiva regional*. Madrid :Cedeal, 1993

CASAU ARZU, M. E. ; GARCIA GIRALDEZ, T., *Centroamérica. Balance de la década de los ochenta. Perspectiva por países*. Madrid : Cedeal, 1994.

BETHELL, L.,(ed.) *Historia de América Latina, 9 : México, América Central y el Caribe, 1870-1930*. Barcelona : Crítica, 1992.

Centroamérica en la encrucijada de nuestro tiempo, Madrid, Córdoba : ICI-Diputación Provincial, 1984.

Centroamérica en la encrucijada de nuestro tiempo. (Bases socio-económicas, perspectivas políticas, aportaciones culturales y situación geo-estratégica). Córdoba : Diputación Provincial, 1985.

Centroamérica hoy. Informe de coyuntura. Madrid : IRELA, 1986.

GONZALEZ-CAMINO F., *Alta es la noche. Centroamérica ayer, hoy, mañana*. Madrid : Cultura Hispánica/V Centenario, 1990.

HERMAN, Ch., "L'Amérique centrale 1786-1847" en *Les révolutions dans le monde ibérique (1766-1834) ; Soulèvement national et révolution libérale. État des questions, 2 : L'Amérique*. Paris : 1991.

PÉREZ BRIGNOLI, H., *Breve historia de Centroamérica*. Madrid : Alianza, 1985.

ORTEGA DURAN, O., *Diálogo, alternativa posible, perfiles sociales de Panamá y Centroamérica*. Madrid : 1984.

Tema Derechos Humanos

Pobreza, conflicto y esperanza, Comisión Internacional para la recuperación y el desarrollo de Centroamérica (Informe Sanford). Madrid : 1988.

TUÑÓN, J. M., *El derecho a la vida en Centroamérica*. Valladolid : Universidad de Valladolid, 1983.

Tema Escritos ideológicos

CAMBLO, J., *Dieron la vida, mártires MSC, en Centroamérica*. Valladolid : 1985.

NICARAGUA

Tema Clases, parentesco, familia y élites de poder

CHRISTIAN, S. *Nicaragua. Revolución en la familia*. Barcelona : Planeta, 1986.

Tema Etnicidad, género, y nuevos actores sociales

"Los Miskitos". Madrid : IEPALA-Fundamentos, 1986.

Tema Conflicto social, protesta social y revolución.

BERREBY, G., *En base a entrevistas con Edén Pastora, Comandante Cero*. Barcelona: Nogue, 1988.

Secretaría Nacional del Organo de los Comités de Defensa Sandinista *Comités de defensa sandinista en el proceso revolucionario de la nueva Nicaragua*. Barcelona : 1980.

CEREZO BARREDO, M. y CABESTRERO, T., *Lo que hemos visto y oído. Apuntes de la revolución en Nicaragua*. Bilbao : Desclée de Brower, 1983.

Elecciones en Nicaragua, Madrid : Ed. Revolución, 1990.

VILAS, C., *Perfiles de la Revolución sandinista. Liberación nacional y transformaciones sociales en Centroamérica*. Madrid, Buenos Aires, México : Legasa, 1987.

POZAS, V., *La revolución sandinista, 1979-88*. Madrid : ed. Revolución, 1988.

MOLERO, M., *Nicaragua sandinista : del sueño a la realidad (1979-1988)*. Madrid : 1988.

GARCIA MEJIA, J. A., *Reflexiones sobre el fracaso nicaragüense*. Valladolid : Erbert, 1984.

Tema Escritos ideológicos

Frente Sandinista de Liberación Nacional. *Del FSLN a los pueblos del mundo. Informe sobre la coyuntura*. Madrid : Cono Sur, 1979.

La Verdad. Política de la revolución popular sandinista. Madrid : Embajada de Nicaragua en España, 1981.

Tema Historia de las ideas

NOLAN, D., *La ideología sandinista y la revolución nicaragüense*. Barcelona : Edic. 29, 1986.

Tema Microhistoria

SAN JUAN MARCIEL, A., *Diagnóstico de doce comunidades Nicaragüenses*. Madrid : Universidad Complutense, 1988.

GUATEMALA

Tema Etnicidad, género, y nuevos actores sociales

- MENCHU, R., *El clamor de la tierra*. Guipuzcoa : Gakoa Liburuak, 1992.
 SOLORZANO, S., *Mujer alzada*. Barcelona : Sendai, 1989.
 PACHECO, M. N., *Los derechos humnos y la mujer*. Madrid : 1985.

Tema Conflicto social, protesta social y revolución.

- CASAUS ARZU, M. E., *Guatemala. Un volcán en erupción*. Madrid : CEDEAL, 1987.

Tema Historia colonial

- ALVAR LOPEZ, M., *Americanismo en la Historia de Bernal Díaz del Castillo*. Madrid: ICI, 1990.
Estudios del reino de Guatemala. Sevilla : Escuela de Estudios Hispanoamericanos, 1985.
 O'FLAHERTY, E., *Iglesia y sociedad en Guatemala, 1524-1563. Análisis de un proceso cultural*. Sevilla : Seminario de Antropología Americana, 1984.
 SAENZ DE SANTAMARIA, C., *Inglaterra y el Reino de Goathemala. Influjó inglés en dos economistas guatemaltecos*. Madrid : CSIC, 1982.
 ZAMORA, E., *Los Mayas de las tierras altas en el siglo XVI*. Sevilla : Diputación Provincial, 1985.
 ORTIZ DE LA TABLA DUCASSE et ali, (eds.) *Cartas de cabildos hispanoamericanos. Audiencia de Guatemala*. Sevilla : Escuela de Estudios Hispano-Américanos, 1986.
 SUÑE BLANCO, B., *La documentación del cabildo secular de Guatemala (siglo XVI). Estudio diplomático y valor etnográfico*. Sevilla : Universidad de Sevilla, 1984.
 ZAMORA, E., *Los Mayas de las tierras altas en el siglo XVI*. Sevilla : Diputación Provincial, 1985.
 TEJERA, D., *Thomas Gage. Su personalidad y obra*. Madrid : Instituto Gonzalo Fernández de Oviedo, 1982.

Tema Configuración del Estado-Nación

- GARCIA AÑOVEROS, J., *Jacobo Arbenz*. Madrid : Historia 16, 1987.

Tema Referencia prehispánica

- RIVERA, M. Y CIUDAD, A., *Los Mayas de los tiempos tardíos*. Madrid : ICI- Sociedad Española de Estudios Mayas, 1986.

Tema Derechos Humanos

- Tribunal Permanente de los Pueblos, Sección Guatemala*. Madrid : IEPALA, 1984.
Comité por la Justicia y Paz de Guatemala. Madrid : Ed. Comisión Justicia y Paz, 1983.
Guatemala, Derechos Humanos. Madrid : 1981.
 PACHECO, M. N., *Los derechos humanos y la mujer*. Madrid : 1985.

COSTA RICA

Tema Clases, parentesco, familia y élites de poder

- BURDIEL DE LAS HERAS, M. C., *La emigración libanesa en Costa Rica*. Madrid : ed. Cant-Arabia, s. a.

Tema Etnicidad, nuevos agentes

- BOURBOULON, I. et ali., *Lango mai, terra d'asilo. Costa Rica, Nicaragua, 1978-79*. Bâle, Suiza : 1980.

Tema Escritos ideológicos

- MONGE, L. A., *En combate*. Salamanca : Graf. Ortega, 1982.
Costa Rica : Su historia, tierra y gentes. Barcelona : ed. Océano, 1988 (2 vol.).

EL SALVADOR

Tema Clases, parentesco, familia y élites de poder

- MONTES, S., *El campesinado salvadoreño*. Madrid : Universidad Complutense, 1981.

Tema Etnicidad, género, y nuevos actores sociales

- Monseñor Romero. Madrid : IEPALA, 1988.
 LOPEZ VIGIL, M. ; SOBRINO, J., *La matanza de los pobres. Vida en medio de la muerte en El Salvador*. Madrid : 1993.
 Salvadoreños refugiados en Honduras. Madrid : IEPALA, 1984.

Tema Conflicto social, protesta social y revolución

- CASAUS ARZU, M. E. ; CASTILLO QUINTANA, R., *El Salvador. La tierra ensangrentada*. Madrid : CEDEAL, 1987.
 CASAUS ARZU, M. E., *El Salvador, 1978-1987. Balance de una década*. Madrid : Cedeal, 1989.
 VILLALOBOS, J., *El Salvador. El estado actual de la guerra y sus perspectivas*. Madrid : ed. Revolución, 1986.
 HARNECKER, M., *Con la mirada en Alto. Historia de las fuerzas políticas de liberación Farabundo Martí a través de entrevistas con sus dirigentes*. Donostia : 1991.
 ALEGRIA, C., *La encrucijada salvadoreña*. Barcelona : CIDOB, 1980
 UNGO, G. M., *El proyecto insurgente está condenado al fracaso*. Madrid : 1987.
 GONZALEZ FAUS, J., *Paseo por la resurrección y la muerte*. Santander : Sal Terra, 1981.
 MARMOL, M., *Testimonio de M. Mármol (sobreviviente de la insurrección salvadoreña de 1932)*. Madrid : IEPALA, 1982.

Tema Derechos Humanos

- SANTOS, B. de, *Breves reflexoes sobre o contenido de una lei contra a tortura*. Madrid : 1988.

- MENENDEZ FLORENTIN, F., *Los derechos humanos en El Salvador*. Madrid : 1986.

Tema Escritos ideológicos

- Documentos sobre la guerra y la paz en El Salvador, FDR-FMLN*. Madrid : Representación oficial del FDR-FMLN, 1982.

Tema Historia Global

- SOSA, M., *El Salvador. Antecedentes históricos y la crisis actual*. Zaragoza : 1980.
El Salvador y su Historia. Madrid : Iepala, 1980.

HONDURAS

Tema Microhistoria

- FERNANDEZ HERNANDEZ, B., "Aspiraciones administrativas de Tegucigalpa en el tránsito del siglo XVIII al XIX". En : *Temas Americanistas*, 1992, n° 10, pp.28-32.

Tema Derechos Humanos

- Honduras 1982-1986, Derechos Humanos. Madrid : IEPALA, 1986.
Honduras, autoridad civil-poder militar ; violaciones de los derechos humanos en la década de 1980. Madrid : Amnistía Internacional, 1988.

Tema Turismo

- ACOSTA, O. (ed.), *Imágenes de Honduras*. Madrid : Ed. Iberoamericana, 1988.

EUROPA

CENTROAMERICA

Tema Etnicidad, género, y nuevos actores sociales

- BRETON A. ; ARNAULD, J., (ed.) *Mayas. La passion des ancêtres, le désir de durer*. París: 1991.
 BORIS, D. ; RAUCH, R., *Zentralamerika : Guatemala, el Salvador, Honduras,*

- Nicaragua, Costa Rica*. Colonia : Pahl-Rugenstein, 1986.
 BRONSTEIN, A., *The triple struggle -Latin American -Paesant- Women*. Londres : WOW Campaigns Ltd.,1982.
 DEMAZIERE, E., "Les Noirs d'Amérique centrale". En : *500 ans de silence.- Défi*, Francia, 1992, n° 35, pp. 8-19.
¿Donde están?. Grupo de Apoyo Mutuo. Colonia : 1986.

- NESTI, A. ; BENDAÑA, R. et ali., (ed.) *Religione e società nel Centroamerica*. Roma: Editrice Iauua, 1983.
- VIGIL, J. M., *Tra laghi e vulcani. Un'esperienza teologica in Centroamerica*. La Piccola, Italia : 1990.
- CANOVA P., "Un vulcano in eruzione. Le sette" in *América Latina*, Quaderni EMI-Sud. Italia : 1987.
- PAUGAM, M. ; RODRIGO, J. M., "La renaissance maya". En : Nations Solidaires, Francia, 1992, n° 187, pp. 8-11.
- METALLI, A., *Cronache centroamericane*. S. l., CSEO, Biblioteca, 1983.

Tema Relaciones Internacionales

Tema Modernidad, modernización, industrialización

- Estudio sobre las necesidades prioritarias de recursos humanos calificados en cuatro países de Centroamérica y el Caribe (Costa Rica, República Dominicana, Honduras, Panama)*. Ginebra : ILLA y CIM, 1983.
- LOURIE, S., *Educación y desarrollo. Estrategias y decisiones en América Central*. París : UNESCO, 1990.
- LOURIE, S., *Éducation et développement : stratégies et décisions en Amérique centrale*. París : UNESCO, 1985.

Tema Conflicto social, protesta social y revolución

- DOLGON, V., *Centroamérica : zona de conmociones. Apuntes de un periodista soviético*. Moscú : Ed. Agencia de Prensa Novosti, 1983.
- LISS, S. B., *Radical thought in Central America*. Oxford : Westview Press, 1991.
- SKIDMORE, T.E. ; SMITH, P. H., "The Central America colonialism, dictatorship, and revolution". En : *Modern Latin America*, 2ª ed., Oxford : Oxford University Press, 1989.
- LEOGRANDE, W. M. ; MENDELSON FORMAN, J., *Political parties and democracy in Central America*. Louis W. Goodman, ed. Oxford : Westview Press, 1992.
- GARCIA, R., (ed.) *Central America : crisis and possibilities*. Estocolmo : Institut of Latin American Studies, 1988.
- POMPEJANO, D., *Storia e conflitti del Centroamerica*. Milano : Giunti Gruppo Editoriale, 1991.
- ROUQUIÉ, A., *Guerres et paix en Amérique centrale*, París : Ed. du Seuil, 1992.

Tema Referencia pre-hispánica

- LOO, P. L., *Códices, costumbres, continuidad : un estudio de la religión mesoamericana*. Leiden : Fac. de Letras y Centro de Arqueología, 1987.

- SCHOONOVER, T., "France in Central America 1820-1829 : an overview". En : *Revue Française d'Histoire d'Outre-Mer*, Francia, 1992, vol.79, n° 295, pp. 161-197.
- GOROSTIAGA, X. ; IRVING, G., (coord.) *L'alternativa política per l'America Centrale*. S. l. : Edizioni Associate, 1986.
- Centro América fra negoziato e conflitto*. S. l. : Edizioni Associate, 1989.
- "Dossier, Le Monde Diplomatique". *Il bersaglio centroamericano*, n° 8. Turín : Rosemberg & Sellier, 1983.
- ANDOLLINA, A., (coord.), *Europa e America Centrale : strumenti di pace e consolidamento della democrazia*. Perugia : Edizioni Scientifiche Italiane, Universidad de Perugia, 1988.
- SANTAGOSTINO A. ; MORETTI, M. G., *Europa-Centroamerica. Un gioco a somma zero?*. S. l. : Edizioni Unicopoli, ISLA, Studi e Ricerche, 1991.

Tema Estudios globales (Historia total)

- BOURGOISE, P. et ali., *Amérique centrale*. París : 1989.
- South America, Central America and The Caribbean*. London : ed. Europa, 1987.
- FLORA, J. L. ; TORRES-RIVAS, E., (ed.), *Sociology of "developing societies". Central America*. Londres : Hampshire-London- ed. Mac Millan Education, 1989.
- Informe sobre desarrollo humano 1993*. Madrid : PNUD, CIDEAL, 1993.
- WOODWARD, R. L., *Central America : historical perspectives on the contemporary crises*. Nueva York, Londres : 1988.
- WOODWARD, R. L., *Central America : a nation divided*, 2ª ed. New York, Oxford : Oxford University Press, 1985.
- MARUCCI, G., *América Central*. Milan : De Agostini, 1981.
- STÜHRENBERG, M. ; VENTURINI, E., *Centroamerica, sfida aperta*. S. l. : Edizioni Associate, 1981.
- BRETON, A. ; BERTHE, J. P. ; LECOUSE, S., *Vingt études sur le Mexique et le Guatemala, réunies à la mémoire de Nicole Percheron*. Toulouse : Presses Universitaires du Mirail, 1991.

Tema Historia Colonial

- SERAFIN, S., (ed.), *Cronisti delle Indie : Messico e Centroamerica*. Milan : Cisalpina Goliardica, 1983.
- SARTOR M., *La città e la conquista. Mappe e documenti sulla trasformazione urbana e territoriale dell' America Centrale*. Gangemi, Italia : 1981.

Tema Derechos Humanos

- Pax Christi Internazionale, I diritti umani in America Centrale*. Roma : Quaderni EMI, 1989.

NICARAGUA

Tema Clases, parentesco, familia
y élites de poder

- BRADFORD BURNS, F., *Patriarch and Folk : the emergence of Nicaragua, 1798-1858*. S.l.: Harvard University Press, 1991.
- Nicaragua ein volk im familien besitz*. Hamburgo : Rowolht Taschenbuch Verlag, 1979.
- WALTA HART, D., *Thanks to god and the revolution- The oral history of a Nicaraguan family*. London : University of Wisconsin Press, 1990.

Tema Etnicidad, género,
y nuevos actores sociales

- DAZA, P. ; LAGNAUX, J. P., *Ethnies et révolution : Nicaragua 1979-1987*. Paris : Que faire?, 1992.
- MARTIN, D., *Tougues of fire. The explosion of protestantism in Latin America*. Oxford-Cambridge : Blackwell, 1990.
- MOLINEUX, M., *The politics of abortion in Nicaragua : revolutionary, pragmatism, or feminism in the realm of necessity?* S.l. : Monthly Review Press, 1986.
- MOLINEUX, M., "Mobilisation without emancipation? Women's interest, state and revolution in Nicaragua". En : *Feminist Review*, Londres, 1988, nº 29 mayo.
- Nicaragua : Colonialisme et révolution. Les sandinistes et la libération des Indiens miskitos, sumus et ramas*. Paris : Ed. Diffusion INTI, 1982.
- OHLAND, K. ; SCHNEIDER, R., (eds.), *National revolution and indigenous identity. The conflict between sandinists and miskito indians on Nicaragua's Atlantic coast*. Copenhagen : Secretariat of Iwgia, 1983.

PALMA, M., *La feminidad en el imaginario mitico religioso del pensamiento mestizo nicaragüense*. Berlín : 1988.

- PINEDA, E., (comp.) *La revolución nicaragüense*. Madrid : Ed Revolución, 1980.
- STOLL, D., *Is Latin America turning protestant? The politics of evangelical growth*. Oxford : University of California Press, 1990.
- Niños : essere bambini in Nicaragua*. Roma : Asal, 1985.
- GUILLEN, L., *Los niños de Nicaragua*. Moscú: Ed. Democracia Popular, 1985.

Tema Conflicto social, protesta social
y revolución

- BLACK, G., *Triumph of the people. The sandiniste revolution in Nicaragua*, London : Zed Press, 1981.
- GILBERT D., *Sandinistas- The party and the revolution*. Oxford : Basil Blackwell, 1988.
- LE BOT, Y., *Les contradictions du sandinisme*. Paris : CNRS, 1988.
- MEDINA, F. "Où vont les Revueltos?". En : *Volcans*, Paris, 1992, nº 2-3, 4-5.
- PERALES, I., *Nicaragua valientemente libre. Crónica de un viaje*. Entrevista con Tomás Borge. Madrid : Ed. Revolución, 1984.
- ROITMAN ROSENMAN, M., *Génesis y desarrollo de la revolución sandinista*. Madrid : Comité regional del PCE, 1985.
- SANTANA, R., *Nicaragua : La contradiction du sandinisme*. Paris : CNRS, 1985.
- STANOJEVIC, Z., *Las peculiaridades de la revolución nicaragüense*. Belgrado : 1987.
- WEBER, H., *Nicaragua. La révolution sandiniste*. Paris : F. Maspero, 1981.
- Nicaragua : Colonialisme et révolution. Les sandinistes et la libération des Indiens miskitos, sumus et ramas*. Paris : Ed. Diffusion INTI, 1982.
- HEYCK, D., *Life stories of the Nicaraguan revolution*. Nueva York-Londres : ed. Routledge, 1990.
- CABEZAS, O., *A montanha é algo mais do que una imensa estepe verde*. Lisboa : Tricontinental, 1984.
- DECAMILI, J. L. *Nicaragua : el calvario de un pueblo*. Berlín : Circulo Cultural Germano-Iberoamericano, 1984.

Tema Estudios globales

- CLOSE, D., *Nicaragua politics, economics and society*. London, New York : Pinter, 1988.
- WOODWARD, R. L., *Nicaragua*. Oxford, Santa Barbara : Clio Press, 1983.
- Transition strategy of Nicaragua (The)*. Amsterdam : Free University, 1982.

Tema Derechos humanos

Right to survive ; human rights in Nicaragua. Londres : CIIR, 1987.

Situación de los Derechos Humanos en Nicaragua, Comité Europa en Nicaragua, Bruselas, 1984.

GUATEMALA

Tema Etnicidad, género, y nuevos actores sociales

DONATE, A., *Rapport de Mission au Guatemala* : Paris, 1989.

ESQUIVEL, J. *Guatemala ; Die Kirche der Armen : Ihre Glaube un ihre Kämpfe.* Alemania : 1982.

GARCIA RUIZ, J., "El misionero, las lenguas mayas y la traducción. Nominalismo, tomismo y etnolingüística en Guatemala". En: *Arrachés au diable : l'évangélisation de l'Amérique espagnole.- Archives des Sciences Sociales des Religions*, Paris, 1992, vol.37, n°77, pp. 83-110.

Iglesia en el Quiché. Martirio y esperanza de un pueblo (La). Londres : 1980.

LE BOT, Y., "Cent ans de protestantisme au Guatemala, 1882-1982". En : *Problèmes de l'Amérique latine*, Paris, 1987, n° 86, 1987.

LE BOT, Y., *La guerre en terre maya. Communauté, violence et modernité au Guatemala (1970-1992).* Paris : Karthala, 1992.

MENCHU, R. ; TERRAS, C., "Interview : Rigoberta Menchú". En : *Golias*, Francia, 1992, n°31, pp. 114-117.

Tema Conflicto social, protesta social y revolución

PAINTER, J., *Guatemala. False hope, false freedom. The rich, the poor and the Christian Democrats.* Londres : Catholic Institute for International Relations, 1989.

Amnistía Internacional, *Entrevista con un campesino indígena de Santiago de Atitlán sobre la represión de campesinos en Guatemala.* Londres : 1981.

JONAS, S., *The battle for Guatemala rebels, death, squads and US power,* Oxford : Westview Press, 1984 (Latin American Perspectives Series n° 5).

Tema Derechos Humanos

Amnistía Internacional, *Entrevista con un campesino indígena de Santiago de Atitlán*

sobre la represión de campesinos en Guatemala. Londres : 1981.

Guatemala : a nation of windows and orphans : A Church report of Guatemala. Londres : 1994.

Guatemala, Derechos internacionales. Londres : 1991.

Informe de la 40ª Reunión de la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas sobre la situación de los derechos humanos y libertades fundamentales en Guatemala. Ginebra : 1984.

TOJ MEDRANO, E., *Guatemala : testimonio de Emeterio Toj Medrano.* Londres : Amnistía Internacional, 1982.

FALLA R., *Masacre de la Finca de San Francisco, Huehuetenango, Guatemala, el 17 de julio de 1982.* Copenhague : Grupo Internacional sobre Asuntos indígenas, 1983. *Solidaridad con Guatemala.* Madrid : 1982.

PACHECO, M. N., *Los derechos humanos y la mujer.* Madrid : 1985.

Tema Microhistoria

LE BOT, Y., *San Andrés de Sajcasaj. Recherche sur la civilisation.* Paris : 1983.

SERRANO ELIAS, J. ; MIGUEZ, A., "Guatemala : le tournant démocratique". En : *Politique Internationale*, Grenoble, 1991, n°52, pp. 291-296.

Tema Referencia prehispánica

THOMPSON, E., *Grandeur et décadence de la civilisation maya.* Paris : Payot, 1980.

WILHELMY, H., *Welt und Umwelt der Maya.* Munich-Zurich : 1981.

AMMOND, N., *Ancient Maya Civilization.* Cambridge : Cambridge University Press, 1982.

Tema Historia colonial

OSS, A. C., *Catholic colonialism. A parish history of Guatemala, 1524-1821.* Cambridge: Cambridge University, 1986.

Tema Estado-Nación

WOODWARD, R., *Rafael Carrera and the emergence of the Republic of Guatemala, 1821-1871.* Athens-London : University of Georgia Press ?, s. a.

POMPEJANO, D., "La crisi dell' "Ancien régime" in America Centrale. Guatemala, 1839-1871. Milán : 1993.

LANGENBERG, I., *Urbanisation und bevölkerungsstruktur der stadt Guatemala in der ausgehenden kolonialzeit*. Colonia : ed. Bohlau, 1981.

COSTA RICA

Tema Etnicidad, género, y nuevos actores sociales

PAIULLER, C., "Les indigènes du Costa Rica : éveil d'une conscience? Sens et non sens d'une commémoration. Les Amérindiens face au Cinquième Centenaire". En : *Cahiers du Monde Hispanique et Luso-Brésilien*, Paris, 1992, n° 59, pp. 127-137.

CASAUS ARZU, M. E. ; CASTILLO, R., *Informe sobre Costa Rica*. Madrid : Cedeal, 1987.

Tema Ecología

LEVY, B. ; MATOS, R. ; RODRIGUEZ, M., "Les enjeux écologiques de Palo Verde (Costa Rica). En : *Mappemonde*, Paris, 1992, n° 3, pp. 34-36.

STANSIFER, Ch. J., (comp.), *Costa Rica*, Oxford : 1981.

EL SALVADOR

Tema Etnicidad, género, y nuevos actores sociales

CAGAN, B., *This promised land, El Salvador. The refugee community of Colomon-Cagua and their return to Morazan*. Londres : 1980.

LA VALLE, R., *Marianela ed i suoi fratelli. Una storia latinoamericana*. Milano : Feltrinelli, 1983.

ZÖLLER, A. C., *El Salvador the moor of Marinella García Villas*. (S.l. : Holanda) : Pax Christi, 1983.

Tema Conflicto social, protesta social y revolución

ALVAREZ-SOLIS, A. ; LOPEZ VIGIL, M. ; MORALES, J. L., *El Salvador. La larga marcha de un pueblo (1932-82)*. Madrid : Ed. Revolución, 1992.

GIL C. *El Salvador : o caminho dos guerrilheiros*. Lisboa : Tricontinental, 1983.

PERALES I., *Chalatenango. Un viaje por la guerrilla salvadoreña*. Madrid : Ed. Revolución, 1986.

PEARCE, J., *Promised land ; Paesant rebellion in Chalatenango, El Salvador*. Londres : Latin America Bureau, 1986.

Revolutionary strategy in El Salvador. Londres : Tricontinental Society, 1980.

SUNDARAM A. ; GELBER, G., *A decade of war. El Salvador confronts the future*. Londres : CIIR, 1991.

WOODWARD, R., (comp.), *El Salvador*. Oxford, Denver : Clio Press, 1988.

¡*Venceremos! El Salvador billeder. El Salvador* Kampagnen. Kobenhaun : Aurora, 1981.

Tema Derechos humanos

America's watch El Salvador's decade of terror : Human Rights since the assassination of Archbishop Romero. New Haven, London : Yale University Press, 1991.

ROMERO GALDAMEZ, O. A., *Assasiné avec les pauvres : l'Évangile au vingtième siècle*. Paris : Éditions du Cerf, 1981.

ROMERO GALDAMEZ, O. A., *Romero... y lo mataron. Scritti e discorsi diu una vittima della repressione in America Latina*. Roma : AVE, 1980.

Vakbouden in El Salvador : El Salvador Komitee Neederland. (S.l : Holanda) :1981.

We don't live in houses any more. Testimonies of the bombing and Army massacres in El Salvador. Londres : Comité de Derechos Humanos, 1984.

KEOGH D., *Romero : El Salvador's martyr. A study of the tragedy of El Salvador*. Dublin : Dominican Publication, 1981.

HONDURAS

Tema Historia colonial

NEWSON, L., *The cost of conquest. Indian decline in Honduras under Spanish rule*. Boulder-London : ed. Westview Press, 1986.

FASH, W. L., *Scribes, Warriors and Kings. The city of Copan and the ancient maya*. Londres : 1993.